

# le Miribel info

Journal mensuel de Miribel et de ses hameaux - Juillet-Août 2010 - n° 158

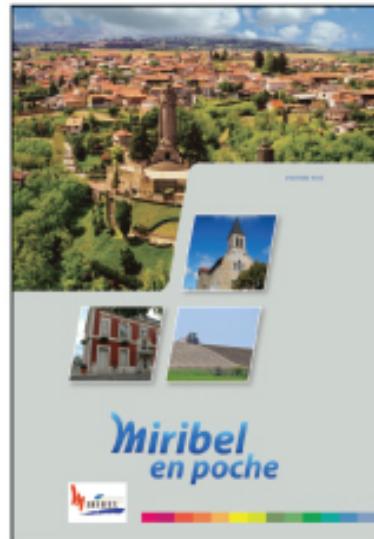
## À LA UNE

### Miribel en poche

Le traditionnel flash loisirs et le guide des nouveaux arrivants vont être réunis en un seul document qui s'appellera "Miribel en poche".

Ce tout nouveau document, d'un format mieux adapté avec un contenu plus riche, vous aidera à bien choisir vos associations et à découvrir la ville de Miribel.

Dès septembre, "Miribel en poche" dans vos boîtes aux lettres !



### Bal Grand feu d'artifice

organisés par le comité des fêtes et les Sapeurs-Pompiers

Bal animé par l'orchestre "Fred Castelli"

Buvette. Feu d'artifice tiré par Pyragric

Mardi 13 juillet à partir de 20 h 30

au Stade de la Chanal. Entrée gratuite

### Grand Cirque MEDRANO

Place de la République

Vendredi 20 août

à 18 h et à 20 h 30



## ÇA BOUGE À MIRIBEL



### du 2 au 8 juillet

Festival "Swing sous les étoiles". Cf p. 3

### Dimanche 4 juillet

Concours de pétanque organisé par la Confrérie des mangeurs de tête de veau à la salle polyvalente au Mas Rillier à 14h. Doublettes. Nombreux lots. Inscription 12 €

### Jeudi 8 juillet

Collecte de sang

à l'Allégo de 9h30 à 12h30 et de 15h à 19h.

Venez nombreux

### Mardi 13 juillet

Bal et feu d'artifice. Cf p. 1

### Mercredi 14 juillet

Cérémonies de la Municipalité

. aux Echets

à 10 h 30 vin d'honneur, distribution de brioches, lâcher de ballons

. au Mas Rillier

à 11 h vin d'honneur, distribution de brioches, lâcher de ballons

. à Miribel

à 11 h 30 cérémonie au Monument aux Morts suivie d'un vin d'honneur à l'Allégo et d'une distribution de brioches aux enfants.

. Concours de boules au Mas Rillier à 14 h



### Vendredi 20 août

Grand Cirque Médrano

Place de la République à 18 h et à 20h30. Cf p. 1

### Madone et Carillon

. Festival Swing sous les étoiles du 2 au 8 juillet.

Cf p. 3

. Concerts gratuits de Carillon (classique et musique actuelle) les dimanches 18 juillet, 1er août, 15 août et 29 août à 16 h

. Table d'orientation (panorama sur Rhône-Alpes), accès libre toute l'année sauf du 30/6 au 9/7

. Accès à la Madone, vue sur près de 250 ° tous les jours de 15h à 19h sauf du 30/6 au 9/7.

Tarifs 1 € par enfant, 2 € par adulte.

Renseignements à l'Office de Tourisme de la CCMP

1104 grande rue à Miribel

Tél. 04 78 55 61 16

Mail : otsi.ccmp@free.fr

### Loisirs

Stages au Miribel Tennis Club du 5 juillet au 27 août de 9 h à 17 h pour les enfants de 6 à 16 ans

Déjeuner pris en commun sur place, repas tiré du sac.

Encadrement par un diplômé d'Etat.

3 h de tennis par jour et piscine le matin.

Possibilité de paiement par chèques vacances et de certificat pour les CE.

Renseignements et inscriptions auprès de J. Lacroix au 06 66 08 41 42 ou T. Berger au 06 19 03 25 22 ou au 04 78 55 62 38.

Inscriptions pour l'école de tennis pour la rentrée scolaire 2010/2011 à compter du 1er septembre 2010.

### Après-midi de convivialité

Activité offerte les jeudis après-midi aux personnes isolées par l'Association des Prés Célestins.

Local de l'association rue Général Degoutte à 14 h



## CULTURE - LOISIRS



### SWING SOUS LES ETOILES à Miribel



#### Festival de Jazz

#### “Swing sous les étoiles”

sur l'esplanade du Mas Rillier du 2 au 8 juillet à 21 h

Renseignements et réservations :  
billetterie à l'Office du Tourisme de la CCMP  
au 04 78 55 61 16.  
Site : [www.swingssouslesetoilesmiribel.com](http://www.swingssouslesetoilesmiribel.com)

#### L'actualité du centre social CéSAM

Accueil loisirs enfants et jeunes  
du lundi 5 juillet au vendredi 30 juillet  
. antenne du centre-ville  
pour les 3/5 ans à la carte et sorties à la journée.  
. antenne du Trêve, pour les 3/5 ans et les 6/10 ans de  
13h30 à 17h + sorties à la journée  
pour les 11/14 ans et les 15/17 ans de 10h à 17h +  
sorties à la journée.

Renseignements et inscriptions à l'accueil des antennes  
ou au 04 78 55 05 30 ou 04 72 88 28 55  
Site Internet : [www.csmiribel.org](http://www.csmiribel.org)  
Fermeture du centre social du 2 au 29 août.



#### Piscine municipale

375 grande rue, seulement pour les moins de 15 ans  
Ouverture le 5 juillet - Fermeture le 28 août  
Horaires d'ouverture : du lundi au samedi  
de 14 h à 18 h  
La piscine sera fermée le mercredi 14 juillet  
Piscine gratuite le jeudi 15 juillet.  
Prix de l'entrée : 0.60 €.



#### Centre aéré Le Cabanon

leo lagrange

. Accueil les Mercredis et pendant les vacances d'été  
des enfants de 4 à 13 ans de 7 h 30 à 18 h 30  
Thème : "les 5 sens". Activités : arts plastiques,  
activités sportives, autour de la nature, jeux  
d'extérieur, cuisine, jeux de société  
. Accueil maternel (3-4 ans) à l'école H. Deschamps  
en juillet

Inscriptions au 04 78 55 55 01 (le mercredi) ou au centre  
socio-culturel 17 rue J. Carre les mardis et jeudis de  
16h30 à 18h30.

Site : [cabanon.leolagrange.org](http://cabanon.leolagrange.org)  
Mail : [cabanon.leolagrange@free.fr](mailto:cabanon.leolagrange@free.fr)

#### Règlementation du stationnement et de la circulation le 13 juillet

(Arrêté municipal réf. PM 2010-131)

Art. 1 : la circulation de tous véhicules et piétons est interdite rue de la Tuillière et rue de la Chanal le mardi 13 juillet de 22h à 24h.

Art. 2 : la circulation des véhicules rue des Boulées sera déviée Montée Neuve.

Art. 3 : la circulation des véhicules rue des Dards est interdite sur sa partie finale près de l'intersection rue de la Tuillière.

Art. 4 : la circulation de tous véhicules et de tous piétons est interdite dans les tennis, jeux de boules, terrain de football, accès et dépendances ainsi qu'habitation du gardien du stade.

Art. 5 : le stationnement des véhicules est interdit rue de la Chanal et rue de la Tuillière le mardi 13 juillet de 14h à 24h. Le stationnement sur le parking situé au Nord et à l'Ouest des tennis couverts est interdit. La circulation et le stationnement des piétons sont interdits sur le parking Ouest des tennis couverts de 14h à 24h et de 22h30 à 24h sur le parking situé au Nord des tennis couverts.

Art. 6 : les véhicules contrevenants, considérés comme gênants, seront déplacés aux frais des contrevenants.

## L'INFO AU FIL DE L'EAU

### PLAN CANICULE

Si vous souhaitez être inscrit sur un registre nominatif des personnes âgées et handicapées créé par la Mairie, vous pouvez contacter le CCAS au 04 78 55 84 11 ou envoyer un courrier en Mairie sur lequel vous indiquerez vos nom, prénom, date de naissance, adresse et n° de téléphone et personnes ou organismes à prévenir en cas d'urgence.

### CARNET DE MIRIBEL

#### Naissances

VAELLO Léa Dorothée le 22/4 - ASTRUC Axel Christian Didier le 29/4 - RODRIGUES Timéo Hanibal le 1/5 - AYALA Romane le 10/5 - MAJDAJSKI Ludovic le 11/5 - AMARI Manassa tasnim le 13/5 - GODIN Inaya Fanny Llyana le 21/5 - BAYLE Maylis Armelle le 21/5 - JUKUPOV Alina le 21/5 - PLANES Alexandre Lucien André le 26/5-

#### Décès

AMARI veuve MECHERI Fatima le 28/4 - PALUMBO Veuve CANONICO Odette le 29/4 - LAPORTE Léon le 4/5 - MECHERI Cherif le 5/5 - MARTELIN veuve LEMEUNIER Renée le 5/5 - LEONARD veuve TOURNIER Odette le 8/5 - NOBILI veuve BOURGUIGNON Hélène le 14/5 - EGEA veuve LORENZ Françoise le 19/5 - MYARD épouse JUNET Yvonne le 21/5

## MA VILLE PRATIQUE

du 3 juillet au 21 août : secrétariat Mairie fermé le samedi  
du 5 juillet au 20 août : fermeture de la Mairie à 17 h

### PERMANENCES DES ELUS

Les samedis matins de 9 h à 11 h en Mairie :

03 juillet	M. Jacques BERTHOU
10 juillet	Mme Sylvie ESCOBESSA
17 juillet	Mme Patricia DRAI
24 juillet	Pas de permanence
31 juillet	Pas de permanence

Autres permanences :

■ M. Alain ROUX, Adjoint à l'Urbanisme, reçoit aux Services Techniques 70 ave des Balmes les mardis 6 et 20 juillet de 16 h à 18 h sur RDV au 04 78 55 84 22.

■ M. André GIRON, Adjoint à la Solidarité, reçoit en Mairie le lundi 19 juillet de 16 h 30 à 18.

■ M. Hervé CHARLES, délégué au Mas Rillier, reçoit le vendredi 30 juillet de 18 h à 19 h dans l'ancienne école, angle rue P. Chadel.

■ Mme Patricia DRAI reçoit sur rendez-vous en Mairie.

Aucune permanence des élus au mois d'août

### FLEURISSEMENT COMMUNAL

Inscriptions jusqu'au 24 juillet  
en Mairie ou sur le site [www.miribel.fr](http://www.miribel.fr)

### RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Pour le secteur habituellement collecté ce jour-là, le mercredi 14 juillet étant férié, la collecte d'ordures sera décalée au jeudi 15 juillet

### RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Vendredi 16 juillet à 20 h 30 au centre socio-culturel 17 rue J. Carre - Les séances sont publiques-

### DÉMOUSTICATION URBAINE

jusqu'au 31 juillet 2010. Réservez le meilleur accueil à l'agent muni d'une carte professionnelle visée par la Mairie. Infos au 04 79 54 21 58

### INSCRIPTIONS CANTINE, PÉRI-SCOLAIRE, ÉTUDES

Dossier d'inscription à retirer en Mairie ou à télécharger sur le site à rendre avant le 31 juillet impérativement. En raison d'effectifs très importants, inscriptions obligatoires même si l'enfant ne fréquente pas ces services dès septembre.

### CONGÉS DES BOULANGERIES

Les boulangeries de Miribel seront fermées aux dates suivantes :

Pâtisserie ABASSETTI : du 5 juil. au 19 juil. inclus  
Boulangerie MERVELAY : du 5 juil. au 27 juil. inclus  
Boulangerie SAULNA : du 12 juil. au 19 juil. inclus  
Boulangerie METAY : du 2 août au 25 août inclus  
Boulangerie BERGER : du 9 août au 29 août inclus

### TÉLÉ NUMÉRIQUE

Passage de l'analogique au numérique  
le 22 septembre 2010 pour Canal Plus  
le 14 juin 2011 pour les autres chaînes  
(nécessité d'un adaptateur TNT ou d'avoir un écran plat). Site : [www.tousaunumerique.fr](http://www.tousaunumerique.fr)



ISSN : 0999-8411

Directeur publication : Jacques Berthou

Rédaction, infographie : commission communication - secrétariat du maire

Impression : Imprimerie Rebolli